

UŞŞAK ŞARKI

(Affeyle günâhım n'olur ey şûh-pesendim)

Enderûnî Alî Bey
(-1897)

Usûlû: Sengin Semâi

Af fey le gü nâ..... hım..... no lur ey

şûh..... pe sen..... dim dim

Kıy..... dim..... se nin aş kın 1 di le ben
Sev..... mek..... se ni suç 1 di fa kat

ken di me ken..... dim dim
sev di me fen..... dim

Ağ yâ re ve fâ ben..... de ne bu.....

.... cev ri be ğen..... dim dim

Aranağmeye
dim (Aranağme)

Karar

Affeyle günâhım n'olur ey şûh-pesendim
Kıydım senin aşkın ile ben kendime kendim
Ağyâre vefâ bendene bu cevri beğendim
Sevmek seni suç idi fakat sevdim efendim

Veni: mefûlû mefâilû mefâilû feûlûn

şûh : neşeli, şen ve oynak
pesend : beğenme, seçme, beğenen. beğenmiş
ağyâr : gayrılar, başkalar, yabancılar
vefâ : sözünde durma, sözünü yerine getirme
cevr : haksızlık, ezâ, cefâ, eziyet, zulüm